Организация Объединенных Наций S/PV.8511



Совет Безопасности

Семьдесят четвертый год

Предварительный отчет

8511-е заседание
Пятница, 12 апреля 2019 года, 10 ч 45 мин
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Хойсген	(Германия)
Члены:	Бельгия	г-н Пекстен де Бёйтсверве
	Китай	г-н У Хайтао
	Кот-д'Ивуар	г-н Ипо
	Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
	Экваториальная Гвинея	г-н Ндонг Мба
	Франция	г-н Делаттр
	Индонезия	г-н Джани
	Кувейт	г-н аль-Отейби
	Перу	г-н Меса-Куадра
	Польша	г-жа Вронецкая
	Российская Федерация	г-н Небензя
	Южно-Африканская Республика	г-н Матжила
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
	Соединенные Штаты Америки	г-н Коэн

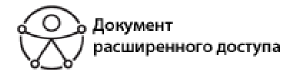
Повестка дня

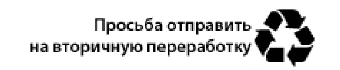
Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/53)

Доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2019/265)

19-10834 (R)







Заседание открывается в 10 ч 45 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/53)

Доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2019/265)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Колумбии.

От имени членов Совета я приветствую министра иностранных дел Колумбии Его Превосходительство г-на Карлоса Ольмеса Трухильо. Мы рады, что он принимает участие в этом заседании.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Карлоса Руиса Массьё и Исполнительного директора Корпорации по исследованиям и социальной и экономической деятельности г-жу Розу Эмилию Саламанку.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2019/265, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Руису Массьё.

Г-н Руис Массьё (*говорит по-английски*): Я имею честь представить Совету последний доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2019/265) и проинформировать членов Совета о событиях, происшедших с момента его публикации. Я рад сделать это в присутствии министра иностранных дел Колумбии г-на Карлоса Ольмеса Трухильо и советника президента по вопросам стабилизации и консолидации г-на Эмилио Арчилы, которые являются крайне важными партнерами Контрольной миссии.

Я приветствую также участие в сегодняшнем заседании г-жи Розы Эмилии Саламанки — представителя колумбийского гражданского общества, которое играет важнейшую роль в мирном процессе.

Как признали члены Совета, принятое в Колумбии Заключительное соглашение о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира является историческим достижением. Оно позволило положить конец длившемуся несколько десятилетий вооруженному конфликту и продемонстрировало странам во всем мире, что урегулирование на основе переговоров является возможным. В то же время нам известно, что реальные основы мира закладываются в ходе длительного и зачастую сложного процесса осуществления таких соглашений. Сегодня различные колумбийские учреждения, а также общинные лидеры, семьи, проживающие в сельских районах, бывшие комбатанты и члены гражданского общества продолжают активно участвовать в этом процессе и рассчитывают на постоянную поддержку и участие международного сообщества.

Принятое в Колумбии Заключительное мирное соглашение представляет собой широкое соглашение, которое включает в себя взаимосвязанные обязательства по прекращению конфликта, а также по содействию реформированию сельских районов, политическому участию, реинтеграции бывших комбатантов, обеспечению безопасности затронутых конфликтом общин, замещению незаконных культур и отправлению правосудия в переходный период. Поэтому крайне важно всесторонне и комплексно выполнить это соглашение, в частности обеспечить наличие достаточных ресурсов для осуществления всех его аспектов.

То, что эти направления осуществления мирного соглашения тесно взаимосвязаны между собой, нам стало очевидно на прошлой неделе в ходе поездки, когда нам выпала честь присоединиться к президенту Дуке в одной из территориальных зон обучения и реинтеграции в муниципалитете Иконсо, расположенном в горах центральной части

Колумбии, где проживают 200 бывших комбатантов с со своими семьями. Это было его третье по счету посещение территориальных зон. В ходе него бывшие комбатанты задали ряд наболевших вопросов, в том числе о поддержке правительством их производственных проектов, об отсутствии безопасности и о неопределенности в отношении их правовых гарантий и статуса 24 территориальных зон после окончания действия их нынешнего правового статуса 15 августа. В ходе этой поездки президент Дуке заверил бывших комбатантов в том, что правительство серьезно настроено в отношении их реинтеграции. Это создает ценные возможности для поддержания диалога и решения сохраняющихся проблем в связи с отсутствием безопасности и неопределенностью, упомянутых в докладе Генерального секретаря. Дополнительные поездки членов комиссий по установлению мира обеих палат Конгресса в территориальные зоны также способствовали демонстрации приверженности колумбийских учреждений мирному процессу и их активного участия в нем.

Что касается реинтеграции, то в настоящее время утверждены индивидуальные и коллективные проекты для 1774 бывших членов Революционных вооруженных сил Колумбии-Армии народа (РВСК-АН), включая 520 женщин. В ходе недавней переписи, проведенной Агентством по реинтеграции и нормализации, было выявлено, что в процессе реинтеграции участвуют более 10 500 бывших членов РВСК-АН. Спустя почти два года после того, как они сложили оружие, одной из важнейших задач является обеспечить, чтобы они сохраняли оптимизм несмотря на неопределенные перспективы. В этой связи я почтительно призываю правительство ускорить утверждение большего числа проектов и обеспечить оперативное выделение средств, а также применение подхода, учитывающего гендерные аспекты, и принятие своевременных решений по вопросу о доступе к земле.

Бывшие комбатанты занимаются различными проектами производительной деятельности: от создания пекарен и ресторанов, производства одежды, обуви и сельскохозяйственной продукции до туристических проектов в ранее недоступных из-за конфликта районах страны. Для большинства из этих проектов ключевой проблемой остается доступ к рынкам. Правительство совместно с Общей альтернативной революционной силой, региональными властями, частным сектором, страновой группой Организации Объединенных Наций и, разумеется, Миссией продолжает в партнерстве с местными общинами содействовать созданию возможностей для вывода на рынки товаров и услуг, предлагаемых бывшими комбатантами.

В своем недавнем заявлении для прессы по Колумбии (SC/13676) Совет призвал к своевременному принятию решений о будущем территориальных зон по окончании действия их нынешнего правового статуса в целях содействия обеспечению большей определенности и укреплению доверия к мирному процессу со стороны бывших членов РВСК-АН. Приветствую недавние усилия правительства по разработке предложений для каждой из этих территориальных зон. Важно также обеспечить широкое обсуждение предложений, касающихся бывших комбатантов и местных органов власти. Для обеспечения плавного перехода эти решения должны быть незамедлительно приняты и доведены до сведения бывших комбатантов. Как и всегда, Миссия готова оказывать поддержку правительству и Общей альтернативной революционной силе в обеспечении переходного процесса.

Что касается гарантий безопасности, то серьезную озабоченность по-прежнему вызывают убийства общинных лидеров, правозащитников и бывших комбатантов РВСК-АН. То, что Колумбийские вооруженные силы и полиция дислоцированы вблизи территориальных зон по-прежнему имеет фундаментальное значение, однако жестокая конкуренция между незаконными вооруженными группами за контроль над территориями, находящимися за пределами этих охраняемых районов, продолжает угрожать безопасности бывших комбатантов и общин, а также подрывает общие усилия по осуществлению мирного процесса.

В ходе недавней поездки в Тумако на тихоокеанском побережье мне довелось быть участником отрезвляющей беседы с группой смелых афроколумбийских общественных и общинных лидеров, некоторые из которых получают прямые угрозы со стороны вооруженных групп и преступных организаций. У каждого из них есть друзья, родственники или коллеги, ставшие жертвами убийств, перемещения или угроз со стороны преступных элементов, в том числе групп, занимающихся незаконной экономической деятельностью. Они поделились со

мной конкретными предложениями и идеями по обеспечению их безопасности, и их следует учитывать при разработке местных стратегий защиты.

Поэтому я приветствую усилия правительства по проведению на этих территориях заседаний Национальной комиссии по гарантиям безопасности. Кстати, одно из таких заседаний проводится в Кукуте сегодня. Я призываю правительство обеспечить, чтобы по результатам этих заседаний были оперативно приняты решения и конкретные адресные меры с учетом положения на местах. Лидеры, с которыми я беседовал в Тумако, также подчеркивали, что для обеспечения безопасности на территориях необходимо комплексное и скоординированное присутствие органов государственной власти, как гражданских учреждений, так и сил безопасности. Именно это я неоднократно слышал по всей стране. В этой связи я приветствую утверждение 16 планов развития, разработанных на основе территориального подхода для 170 муниципалитетов, пострадавших от вооруженного конфликта, и призываю правительство выделить необходимые ресурсы для выполнения этих планов. Более 200 000 членов общин внесли свой вклад в разработку этих планов, что является отличным примером эффективного диалога между общинами и государственными учреждениями.

В последние несколько недель разногласия возникали при обсуждении вопросов правосудия переходного периода, которые вызывают споры в рамках большинства мирных процессов. В прошлом месяце президент Дуке выступил против шести статей конституционного закона о Специальном суде по вопросам мира. После того, как в начале этой недели Палата представителей проголосовала против этих возражений, решение Сената по вопросу об их рассмотрении все еще не было принято. Генеральный секретарь призвал все заинтересованные стороны незамедлительно принять меры для скорейшего принятия данного закона, который соответствовал бы положениям мирного соглашения. Этот закон является последним недостающим элементом правовой базы Специального суда по вопросам мира и необходим для обеспечения должной независимости и автономии в работе этого института. Специальный суд по вопросам мира под руководством председателя Патрисии Линарес продолжает свою работу с впечатляющими результатами. На данный момент им возбуждено семь крупных дел, в которых рассматриваются серьезные нарушения в отношении 820 000 пострадавших. Кроме того, его юрисдикцию признали почти 9700 бывших членов РВСК-АН и почти 2000 военнослужащих.

Президент Дуке также объявил о своем намерении предложить три конституционные реформы по основным статьям правосудия переходного периода в рамках мирного соглашения. Представляя первое из этих предложений, правительство заверило, что поправки будут применяться к будущим нарушениям. Действительно, такие инициативы ни в коем случае не должны иметь обратной силы и применяться в отношении тех, кто добросовестно сложил оружие и выполнил обязательства, взятые на себя по мирному соглашению. Как отметил Генеральный секретарь, этот принцип отсутствия обратной силы имеет решающее значение для сохранения уверенности в дальнейшем процессе. В обстановке неопределенности для пострадавших, лиц, подпадающих под юрисдикцию Специального суда по вопросам мира, членов Общей альтернативной революционной силы, ожидающих средств для социально-экономической реинтеграции, а также для общин, пострадавших от конфликта, ничто не может привести к большей неопределенности, чем пересмотр основных элементов самого мирного соглашения.

По мере продолжения мирного процесса исключительно важное значение имеют объединение колумбийцев и устранение разногласий, как дал понять президент Дуке в день его инаугурации. Путь к укреплению мира требует достижения консенсуса, а консенсус может быть достигнут лишь на основе диалога. Я настоятельно призываю продолжать прилагать усилия в этом направлении. Я с удовлетворением отмечаю, что на местном уровне колумбийцы по всей стране взаимодействуют друг с другом, преодолевая идеологические границы, с тем чтобы использовать возможности, предоставляемые в рамках мирного процесса. Я видел, как военнослужащие и бывшие комбатанты в тех территориальных зонах, которые я посетил, играли в футбол, жили и работали вместе, в то время как всего лишь несколько лет назад они воевали друг с другом. Несколько недель назад в Кали, третьем по величине городе Колумбии, Миссия приняла участие в представлении Муниципального пакта о мире, жизни и примирении, который был подписан всеми политическими силами в городе, а также ор-

ганизациями гражданского общества. Что касается работы, проводимой Миссией по вопросам молодежи, мира и безопасности, то мы были воодушевлены молодыми мужчинами и женщинами в Колумбии, которые объединяются друг с другом, невзирая на политические, географические и классовые различия, чтобы встать на путь примирения и поддержать бывших комбатантов в их реинтеграции в жизнь общества.

В этих и любых других усилиях по укреплению мира колумбийцы, как и прежде, могут рассчитывать на неизменную поддержку со стороны Организации Объединенных Наций. Твердая и единодушная поддержка мирного процесса со стороны Совета Безопасности по-прежнему так же важна, как и раньше.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-же Саламанке.

Г-жа Саламанка (*говорит по-испански*): Меня зовут Роза Эмилия Саламанка. Я являюсь одним из директоров Корпорации по исследованиям и социальной и экономической деятельности. В течение многих лет я работала в сфере миростроительства и защиты прав человека. Я приветствую министра иностранных дел Колумбии, Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций и других членов правительства Колумбии.

Этот форум имеет чрезвычайно важное значение для нас в нашем диалоге с международным сообществом и с правительством Колумбии в деле решения проблемы миростроительства в нашей стране. Вместе со многими организациями гражданского общества и самыми разными женскими организациями мы упорно и решительно продолжаем способствовать преобразованию Колумбии. Кроме того, сейчас настал тот период, с которым мы связываем надежду и веру в лучшее будущее, даже несмотря на то, что он является сложным в плане осуществления Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, что я объясню позднее, и нам необходимо продолжать неизменно уделять особое внимание и оказывать поддержку процессу, который будет и впредь служить примером инноваций и вклада для всего мира.

Позвольте мне напомнить, что это соглашение разработано на основе всеобъемлющего подхода, и его самое большое достояние заключается в его взаимосвязанном подходе к миру и в том, что первостепенное внимание в нем уделяется жертвам. Необходимо поддерживать его преобразовательный потенциал, который также представляет собой возможность для перемен, с тем чтобы положить конец циклам насилия, конфликтов и боли, через которые мы прошли. В этой связи я хотела бы подчеркнуть некоторые моменты, которые, по нашему мнению, имеют важное значение, когда речь идет о реализации соглашения в нынешних условиях, несмотря на то, что они не являются единственными важными вопросами.

Что касается реинтеграции бывших комбатантов, то мы как представители гражданского общества признаем, что инвестирование в интересах людей, которые находятся в процессе реинтеграции, является вопросом безопасности, а также одним из путей предотвращения новых конфликтов и продвижения процесса примирения вперед. Мы говорим о вопросах, которые пойдут на пользу обществу в целом и будут способствовать обеспечению прочного и устойчивого мира. В этой связи мы должны ускорить принятие решений в отношении территориальных зон и определения их границ и снизить уровень неопределенности относительно их стабилизации и будущего. Мы должны ускорить реализацию процесса учета гендерных аспектов в отношении реинтеграции с помощью финансовых и технических ресурсов, при том понимании, что у бывших комбатантов-женщин, задействованных в проектах, должны быть гарантии того, что они вместе со своими семьями смогут жить жизнью, свободной от насилия. В то же время мы также должны рассчитывать на меры по устранению препятствий на пути их участия в политической жизни, что было отмечено как в партии, сформированной после заключения Мирного соглашения, так и за ее пределами.

Как гражданское общество мы хотим, чтобы женщины были реинтегрированы в качестве полноправных граждан и занимали признанное руководящее положение. Мы должны снизить уровень неопределенности в отношении физических и юридических гарантий для мужчин и женщин из числа бывших комбатантов путем ускорения выплат за производственные проекты, которые уже должны

функционировать. Нужно приступить к реализации и ускорить осуществление национальной стратегии в рамках национальной политики социально-экономической реинтеграции бывших членов Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН), документа 3931, и выделить ресурсы в достаточном количестве для осуществления этого этапа в рамках национального плана развития и планов на уровне департаментов и муниципалитетов. Нам необходимо уделить особое внимание психологическому и психосоциальному компонентам, которые имеют исключительно важное значение для адаптации мужчин и женщин, сложивших оружие, с тем чтобы стабилизировать глубокие культурные, социальные и политические изменения, которые влечет за собой этот процесс. Мы должны распространять ценный опыт по реинтеграции на уровне общин в качестве передовой практики и делиться своими примерами и накопленным опытом в качестве основы для совместных процессов примирения.

Что касается Всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений, баланс между миром и правосудием которой был подчеркнут на глобальном уровне, то необходимо обеспечить поддержку демократических институтов и уважение принципа разделения властей, который, несмотря на все трудности, с которыми Колумбия сталкивалась в ходе своей истории, является сокровищем, лишиться которого мы не можем себе позволить. Мы должны убедиться, что не возникает чувства, будто бы мы лишились предусмотренных Конституцией прав, будь то изза возражений или других трудностей. Обеспечение прочного мира и подлинной уверенности в устойчивости наших институтов имеет решающее значение — уважение к ним будет способствовать снижению уровня недоверия и страха в масштабах всей страны.

Что касается сексуального насилия, то его нельзя использовать для подрыва достигнутых договоренностей. Акты сексуального насилия совершались всеми участниками внутреннего конфликта в стране. Таким образом, гарантия установления истины, обеспечения правосудия и, прежде всего, недопустимости повторения таких нарушений должна дать жертвам уверенность в том, что они могут подать в суд против всех тех, кто имел к этому отношение, что создаст условия для функционирования и обеспечения эффективности системы, Специального суда по вопросам мира и Комиссии по установлению истины, сосуществованию и недопущению повторных правонарушений. Мы должны обеспечить определенность для людей, которые хотят обратиться в Специальный суд по вопросам мира и рассказать правду, поскольку это имеет основополагающее значение для уменьшения сомнений и сдерживающих факторов в этом отношении.

Международное сообщество и правительство Колумбии должны понять, что недавний иск, представленный перед Особым комитетом Палаты представителей в отношении председателя Специального суда по вопросам мира только подчеркивает, насколько мнимыми являются судебные преследования со стороны этого суда, и способствует скорее не диалогу как между организациями гражданского общества, так и с ними, а поляризации.

Что касается руководства, защиты прав человека и миростроительства, то в Колумбии глубоко укоренились неравенство и дискриминация, и защита прав человека в большей степени направлена на поощрение верховенства права. Однако это крайне опасная деятельность, которая нередко приводит к гибели людей. В этих условиях правозащитницы, женщины-активистки и миротворцы сталкиваются с рисками, когда речь идет об их участии в этой деятельности, так как они имеют дело с культурой, которая поражает тела, чувства и достоинство. Поэтому мы должны обеспечить, чтобы все те, кто отстаивает права человека, выступали в защиту прав всех людей без какого бы то ни было различия, как об этом говорится во Всеобщей декларации прав человека. Поэтому эти усилия заслуживают нашего глубочайшего уважения.

Необходимо ввести программу всесторонних гарантий для женщин-лидеров и правозащитников и возобновить работу соответствующей Постоянной межведомственной комиссии по вопросам координации и контроля за осуществлением национальной политики в области прав человека и международного гуманитарного права, чтобы обеспечить ее реализацию. Возобновление национальных гарантий имеет принципиальное значение, особенно с учетом их многолетнего применения на местном и национальном уровнях. Мы должны активизировать и поддержать работу Национальной

комиссии по гарантиям безопасности и недопущению повторенных правонарушений. Многообразие институтов и организаций, а также накопленные знания и опыт позволяют правительству обеспечить прогресс в разработке стратегий ликвидации так называемых «структур-преемников» военизированных формирований, существование которых остается фактором риска для общественных лидеров и может иметь серьезные последствия для безопасности страны. Во всех демократических обществах социальный протест — это вполне легитимный механизм, и, следовательно, для коллективного социального мышления этот сигнал, в отличие от заурядной травли, должен быть весьма четким.

Усиление присутствия государства и его потенциала реагирования на местном уровне — это задача, которую нельзя решить простым наращиванием военного присутствия на местах. Это предполагает перераспределение средств, гарантии прав, социальную перестройку, освобождение от страха и заживление психологической травмы, обеспечение основными услугами и предотвращение опасных ситуаций, что позволило бы обеспечить благополучие населения.

Недостаточно проявляется и внимание к гендерным аспектам. Между тем, меры, которые предусматривает гендерный подход, могут ускорить реализацию тех преимуществ, которые связываются с достижением мира, не только для женщин во всем их многообразии, но и для всего общества. Инвестиции в интересах женщин приносят дивиденды мира, что подтверждают многие и многие примеры в самых разных районах мира.

Не будем забывать и о том, что, когда в нашей повседневной жизни мы говорим о мире, для женщин и для мужчин он означает признание многообразия и различий, возможность собраться на городской площади, человеческое отношение полиции, занятость, медицинское обслуживание, выпас коров без привязи, прогулку женщины по улице без страха быть изнасилованной, участие в процессе принятия решений без ощущения угрозы из-за своей веры или своих убеждений, детей и молодежь, которые могут играть и учиться, не опасаясь вербовки, отсутствие страха потерять любимого человека и активное участие в построении своего будущего. Он означает будущее, за которое людям не нужно платить жизнью.

В заключение я хочу поблагодарить Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Колумбии за ее работу. Эта работа имеет принципиальное значение для реализации Соглашения.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени всех присутствующих я хочу поблагодарить наших докладчиков, с тем чтобы во время поочередного выступления с заявлениями за этим столом к этому можно было не возвращаться и чтобы у членов Совета было больше времени для вопросов. Кроме того, члены Совета совсем не обязаны повторять то, что другие ораторы уже сказали.

Теперь я предоставлю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Г-жа Пирс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я приветствую присутствующего здесь министра иностранных дел, поскольку это не запрещается списком вопросов, которые, как Вы, г-н Председатель, сказали, мы можем обсуждать.

Что касается брифинга, то, по-моему мнению, очень хорошо, что г-жа Саламанка находится здесь сегодня, потому что это еще одно важное напоминание о той роли, которую женские организации играют в мирных процессах. То, что мы услышали сегодня от Специального представителя Генерального секретаря, говорит о том, что Мирное соглашение остается позитивным примером для всего остального мира. Решимость правительства, а также его меры по реинтеграции бывших комбатантов и программы замещения сельскохозяйственных культур для сельских районов можно только приветствовать. Очевидно, что правительство делает все возможное, чтобы найти национальный консенсус по вопросам, которые вызывают глубокие разногласия в обществе. Мы хотели бы здесь выделить три области, которые, как мы считаем, требуют самого срочного внимания правительства.

Первая — это система правосудия переходного периода. Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что обсуждение вопроса о юрисдикции Специального суда по вопросам мира все больше поляризует общество. Надеемся, что Суд получит правовую и политическую поддержку и поможет закрепить достигнутые успехи. И еще мы надеемся, что, возможно, для этого есть и более сильные законоположения, позволяющие укрепить доверие населения к мирному процессу и обеспечить наци-

ональный консенсус, к которому с полным основанием стремится президент Дуке Маркес.

Во-вторых, я хотела бы также выразить озабоченность по поводу положения правозащитников и общественных лидеров и того, что они по-прежнему подвергаются угрозам и гибнут от рук вооруженных преступных групп, которые делят контроль над территорией. В свое время Совет Безопасности уже занимался этим. Недавние региональные сессии Национальной комиссии по гарантиям безопасности стали позитивным шагом вперед, но я думаю, что в интересах укрепления безопасности на местах нам нужны более конкретные меры. Возможно, здесь стоит прислушаться к мнению Специального представителя Генерального секретаря об усилении государственного присутствия в сельских районах.

В-третьих, мы приветствуем первые успехи территориальных планов развития и инициативы по замещению сельскохозяйственных культур. Но я считаю, что весь смысл нашего выступления в том, что осуществление мирного процесса на всей территории страны нужно ускорить. Как отмечено в докладе Генерального секретаря (S/2019/265), здесь имеет место некоторое отставание. Полагаю, что всем присутствующим хорошо известно, что прочность мира зависит от успеха преобразований в сельских районах Колумбии и от удовлетворения потребностей населения в надежных и легальных источниках средств к существованию. Но не менее важна и поддержка усилий Колумбии со стороны международного сообщества.

И наконец, пользуясь этой возможностью, я хотела бы дать высокую оценку усилиям Специального представителя Генерального секретаря, потому что те направления мирного процесса в Колумбии, на которых наметился успех, — это весьма важная часть нашего подхода к этим регулярным заседаниям. Что касается британского правительства, то мы отмечаем достигнутые правительством успехи и готовы всемерно содействовать его усилиям по установлению прочного мира. Мы будем его поддерживать и в дальнейшем. Несколько недель назад здесь был министр иностранных дел, и мы обсудили выдвинутые президентом возражения (см. S/PV.8450). Я знаю, что в этом вопросе есть кое-какие подвижки, о которых, я уверена, министр иностранных дел проинформирует Совет.

Г-н Меса-Куадра (Перу) (*говорит по-испански*): Мы признательны за эти два брифинга, с которым выступили г-н Руис Массьё и г-жа Саламанка и которые, по нашему мнению, дополняют друг друга. Мы также благодарим министра иностранных дел Колумбии г-на Карлоса Ольмеса Трухильо Гарсию и Высокого советника по постконфликтным вопросам г-на Эмилио Арчилу за участие в сегодняшнем заседании.

Три дня назад, 9 апреля, колумбийцы отметили Национальный день памяти и солидарности с жертвами вооруженного конфликта, который прошел под лозунгом «Во имя погибших, в интересах мира». Перу также отдает дань уважения, прежде всего, целям примирения. Мы хотим еще раз отметить мирный процесс в Колумбии как пример для Латинской Америки и всего международного сообщества. В то же время мы понимаем всю сложность задачи и те многочисленные проблемы, которые приходится преодолевать на этапе ее решения. В связи с этим мы намерены остановиться на трех элементах, которые, по нашему мнению, могут помочь в создании атмосферы доверия в процессе формирования общего видения будущего, наполненного надеждой и верой в возможность сохранить мир, потому что сохранение мира неотделимо от устойчивого развития.

Прежде всего мы хотели бы приветствовать приверженность правительства Колумбии осуществлению Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира на основе национального консенсуса и вновь отметить стойкость духа колумбийского народа и его приверженность делу мира. В этой связи мы подчеркиваем важность поощрения и укрепления всеохватного и согласованного диалога между правительством и всеми сторонами, участвующими в построении мирного будущего. Особенно важно прислушиваться к мнению женщин, молодежи и общин коренных народов. Поэтому мы поддерживаем усилия Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии по оказанию помощи и хотели бы подчеркнуть прекрасное сотрудничество, налаженное между Миссией и правительством этой страны. Мы особенно приветствуем усилия по активизации деятельности Национальной комиссии по гарантиям безопасности в целях последовательного выполнения одного из основополагающих элементов мирного соглашения.

Во-вторых, крайне важное значение имеет своевременное осуществление мирного соглашения, и мы должны с удовлетворением отметить слова президента Дуке Маркеса, который подтвердил свою приверженность переходу, освобождению страны от насилия и созданию таких условий для народа, чтобы он мог жить в условиях гармоничного сосуществования и имел источники дохода и новые возможности. Мы подчеркиваем важность восстановления экономики, и потому с удовлетворением отмечаем принятие 16 программ развития с территориальной направленностью, которые будут способствовать развитию регионов и общин, а также выделение необходимых ресурсов на осуществление этих инициатив в рамках национального плана развития на 2018—2022 годы. В этой связи мы хотели бы также подчеркнуть крайне важное значение территориальных зон для подготовки и реинтеграции более 3500 бывших членов Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН) и членов их семей, особенно для достижения прогресса в переходном процессе после 15 августа.

Мы также позитивно оцениваем тот факт, что стратегия на переходный период охватывает такие сферы, как земля, безопасность, предоставление основных услуг и производительность. Мы подчеркиваем, что важно как можно скорее и при всестороннем участии всех заинтересованных сторон определить будущие направления деятельности в этих областях. Для принятия этих мер необходимо также решить вопрос о гарантиях безопасности бывших членов РВСК-АН, общественных лидеров и общин в целом, что требует согласованных действий всех заинтересованных сторон на местах, особенно в наиболее уязвимых сельских районах. Продолжающиеся убийства и применение насилия в отношении общественных лидеров и правозащитников вызывают сожаление и требуют обеспечить полное осуществление своевременно принятого Плана действий по защите социальных и общинных лидеров, правозащитников и журналистов наряду с осуществлением нового плана «Достижения мира путем обеспечения законности». В этой связи мы хотели бы также особо отметить программы замещения незаконных культур, разработанные в рамках мирного соглашения, которые содействуют устойчивому развитию сельских районов, а также добровольному и мирному искоренению незаконных культур. Наш собственный опыт в области альтернативного развития доказал его эффективность, и мы считаем важным обеспечить дальнейшее поощрение этих мер в рамках осуществления новой национальной стратегии борьбы с наркотиками «Путь в будущее».

Наконец, мы хотели бы подтвердить дух мирного соглашения и поблагодарить все стороны за их приверженность его соблюдению в полном объеме. В этой связи следует отметить, что Специальный суд по вопросам мира, который мы признаем в качестве основополагающего элемента соглашения и вытекающих из него обязательств, не только играет ключевую роль в поощрении доступа к правосудию, укреплении доверия и содействии национальному примирению в Колумбии, но и обусловливает необходимость принятия конституционного закона в соответствии с внутренними институциональными процессами страны.

В заключение Перу вновь заявляет о своей полной поддержке властей и народа Колумбии в осуществлении мирного соглашения и благодарит сотрудников Контрольной миссии за их бесценную и неустанную работу в рамках этого процесса.

Г-н Коэн (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотел бы приветствовать министра иностранных дел Трухильо Гарсию в Совете Безопасности.

С момента подписания в 2016 году исторического Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира Колумбия предприняла ряд важных шагов и своим примером вдохновила на дело мира не только страны региона, но и весь мир. Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии сыграла ключевую роль в достижении этого успеха, и мы приветствуем поддержку, которую правительство Колумбии продолжает оказывать Организации Объединенных Наций. В настоящее время Колумбия находится на решающем этапе осуществления данного соглашения, и впереди нас ждет самая трудная работа.

Решающее значение для сохранения мира имеет организация эффективной работы правительственных учреждений, предоставляющих услуги в области безопасности и государственные услуги, в отдаленных районах. Мы поддерживаем усилия

правительства по расширению своего присутствия в затронутых конфликтом районах, с тем чтобы не допустить замены Революционных вооруженных сил Колумбии—Армии народа (РВСК-АН) незаконными вооруженными группировками и преступными организациями и появления новых источников насилия. Мы также настоятельно призываем правительство укреплять институты и программы по предотвращению вербовки детей в состав вооруженных групп.

Мы также по-прежнему глубоко обеспокоены продолжающимися нападениями на общественных лидеров и правозащитников и призываем правительство активизировать свои усилия по обеспечению защиты этих уязвимых членов общества и продолжать обеспечивать защиту, поддержку и расширение прав и возможностей недавно перемещенных колумбийцев. Также для примирения крайне важно обеспечить эффективное отправление правосудия в интересах жертв и привлечение к ответственности за преступления, совершенные на протяжении столь многих лет вооруженного конфликта. Мы приветствуем усилия по ужесточению ответственности за военные преступления, а также за нарушение и ущемление прав человека. Колумбия должна обеспечить привлечение виновных к ответственности, в том числе, в соответствующих случаях, путем судебного преследования и вынесения приговоров, соразмерных совершенным преступлениям. Все совершавшие преступления лица — будь то члены РВСК-АН и военизированных формирований или государственные должностные лица, в том числе представители вооруженных сил Колумбии — должны быть привлечены к ответственности. Соединенные Штаты считают, что предусмотренная в Соглашении система отправления правосудия в переходный период, в том числе Специальный суд по вопросам мира, играют решающую роль в деле эффективного расследования военных преступлений и нарушений прав человека в Колумбии. Мы приветствуем усилия правительства Колумбии по обеспечению того, чтобы закон о Специальном суде по вопросам мира соответствовал положениям мирного соглашения 2016 года и Конституции Колумбии, принципам работы демократических институтов и обязательствам по международному праву. Мы вновь подтверждаем важность скорейшего принятия Колумбией закона о статуте Специального суда по вопросам мира в целях обеспечения прочной правовой базы для его эффективной и независимой работы.

Партнерские связи между Колумбией и Соединенными Штатами сегодня крепки, как никогда. Соединенные Штаты продолжают сотрудничать с правительством Колумбии в деле ликвидации преступных организаций и пресечения незаконного оборота наркотиков, в том числе в рамках усилий, призванных сократить масштабы выращивания коки и производства кокаина в Колумбии вдвое до конца 2023 года. Колумбия также продемонстрировала свое влияние в качестве регионального лидера, оказав поддержку законному временному правительству в Венесуэле под руководством Хуана Гуайдо путем предоставления убежища более 1,5 миллиона венесуэльцев, которые бежали от антропогенного кризиса в их стране. Более 700 000 из этих венесуэльцев получили временный вид на жительство, что облегчило им доступ к социальным услугам и предоставило им право на трудоустройство. Мы благодарны за эти усилия.

Народу Колумбии лучше других известно, что мир — это большая ценность, но при этом он очень хрупок. Соединенные Штаты решительно солидарны с народом Колумбии в его усилиях по построению стабильного и процветающего будущего.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Мы приветствуем личное участие в заседании министра иностранных дел Колумбии г-на Карлоса Ольмеса Трухильо. Считаем это исключительно важным с учетом оценок Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о том, что мирный процесс в Колумбии находится на крайне ответственном этапе.

Рискуя навлечь на себя Ваш гнев, г-н Председатель, я все-таки поблагодарю г-жу Розу Саламанку и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в стране г-на Карлоса Руиса Массьё за представление доклада (S/2019/265) и обстоятельный рассказ о работе Миссии и развитии ситуации в стране за последние три месяца.

Россия всегда была другом Колумбии и колумбийцев. В качестве постоянного члена Совета Безопасности мы неизменно оказывали поддержку колумбийскому мирному процессу и намерены делать это и впредь. И нас очень воодушевляет, что первые шаги колумбийцев на пути к устойчивому

миру уже стали вдохновением для многих других проблемных регионов. Вместе с тем, называя себя друзьями Колумбии, мы исходим из того, что друг — это не тот, кто говорит лишь то, что приятно слушать. Поэтому мы честно скажем то, что считаем важным сказать — нас тревожит ситуация вокруг колумбийского мирного процесса. И мы полностью солидарны с оценками доклада Генерального секретаря о том, что страна находится на крайне важной развилке.

За 2,5 года после подписания судьбоносного итогового соглашения о мире для консолидации мира в стране было сделано очень многое. И сегодня важно не отступать назад, не допускать отката сложного, но единственно верного для страны процесса национального примирения. В этой связи нас весьма настorожили тревожные оценки доклада Генерального секретаря и многих других международных игроков в связи с принятым Боготой решением об отправке на доработку статута суда переходного периода. Знаем, что соответствующее решение побудило более полутора сотен общественных организаций призвать народ к общенациональной забастовке. Мы разделяем эту озабоченность и поддерживаем призыв Антониу Гутерриша о том, что статут суда переходного периода должен быть принят как можно скорее.

Мы безусловно ценим разъяснения министра Ольмеса Трухильо, который лично приезжал в Нью-Йорк для встречи с членами Совета Безопасности и подробно информировал о мотивации, которая стоит за предложенными изменениями. Относимся к этому с уважением и ни в коем случае не вмешиваемся во внутриколумбийские процессы. Вместе с тем, обратившись к Совету Безопасности, колумбийцы возложили на нас — членов Совета — серьёзную долю ответственности за успех мирного процесса, и наш общий долг — соответствовать этому доверию.

Именно поэтому Совет Безопасности и Генеральный секретарь приняли решение инвестировать свой авторитет в поддержку итогового соглашения о мире, его конкретного текста и всех ключевых положений, включая специальный суд переходного периода. И сейчас крайне важно, чтобы достигнутые тогда договоренности соблюдались в неизменном виде. Не буду детально останавливаться на критических оценках доклада, их там достаточно много. Например, один из стержневых элементов мирного процесса — комплексная аграрная реформа — до сих пор окончательно не конкретизировалась. Сложный клубок проблем связан с обеспечением безопасности на территориях, где центральная власть представлена слабо.

Программа наркозамещения также идет с пробуксовками. К сожалению, мы не увидели в докладе оптимистичных сигналов о диалоге правительства с вооруженными формированиями. Мы, безусловно, осуждаем теракт 17 января, но в то же время мы убеждены, что устойчивому урегулированию может способствовать только прямой диалог с теми, кто готов разговаривать и договариваться. Недостаточный прогресс мы видим в правовой, социально-экономической и политической реинтеграции бывших комбатантов. По-прежнему острым остается вопрос их безопасности и трудоустройства.

Все это ведет к росту числа диссидентов. Пробуксовывает программа гуманитарного разминирования. Зафиксированы факты повторного минирования ранее зачищенных территорий.

Есть и другие тревожные оценки, которые по каким-то причинам не попали в доклад Генерального секретаря или недостаточно развернуто в нем описаны. Так, начинаем отмечать очаги недовольства колумбийского населения в связи пробуксовкой реализации ключевых положений итогового соглашения о мире. Например, на юго-западе страны коренное население почти месяц блокировало одну из важнейших транспортных артерий страны — Панамериканское шоссе. Этой ситуацией пытаются воспользоваться незаконные вооруженные формирования, которые прибегают к террору в отношении индейского населения, усиливая тем самым народное недовольство.

Остро для Колумбии стоит и проблема внутренне перемещенных лиц: за полвека конфликта их появилось более 7 миллионов человек, то есть каждый шестой житель страны. К сожалению, этот показатель продолжает ухудшаться.

Мы понимаем, что Колумбия несет дополнительную нагрузку в связи с наплывом беженцев из Венесуэлы и полагаем, что международное сообщество должно помочь Боготе справиться с ней. Происходящее вокруг Венесуэлы не должно стано-

виться фактором, препятствующим выполнению итогового соглашения о мире.

Видим и оценки Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, согласно которым трудности с правами человека в стране также напрямую связываются с пробуксовкой итогового соглашения о мире. Не можем также игнорировать оценки представителей Международного комитета Красного Креста о том, что «нынешнее положение дел в стране даже более сложное, чем во времена подписания Гаванского соглашения о мире». В Колумбии сохраняются и даже интенсифицируются по меньшей мере пять внутренних вооруженных конфликтов. В них участвуют четыре крупные антиправительственные группировки, по подсчетам министерства обороны Колумбии они объединяют до десяти тысяч бойцов.

А из докладов Генерального секретаря мы помним, что численность экс-комбатантов, вернувшихся к вооруженной борьбе выросла к концу 2018 года почти до двух тысяч, причем среди них — пять руководителей высшего командного звена и значительное число полевых командиров. В сложившейся крайне чувствительной ситуации очень важно восстановить доверие к мирному процессу тех, кто добросовестно выполнил свою часть обязательств по нему.

Мы, как друзья Колумбии, должны прямо сказать, что международное сообщество, Организация Объединенных Наций и ее Совет Безопасности ждут от нынешней колумбийской администрации строгого выполнения своих обязательств в рамках итогового соглашения о мире. Мы, конечно, с удовлетворением воспринимаем оценки Генерального секретаря о приверженности руководства страны мирному процессу, но призываем не останавливаться на достигнутом. Необходимо закреплять и развивать прогресс, сверяясь на каждом этапе с подписавшими мирное соглашение силами. Без этого внутренний вооруженный конфликт трудно будет завершить.

В заключение, хотел повторить, что Совет Безопасности не раз отмечал, что Колумбия является «витриной», образцом того, как может и должна оказываться международная поддержка — в тесном взаимодействии и при ведущей роли принимающего правительства и ответственной позиции всего общества. Именно проявляемая колумбийцами национальная ответственность и желание искать политически устойчивые решения сделали возможным мир в этой стране. Рассчитываем, что Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии, которую мы поддерживаем, будет продолжать вносить свой вклад в реализацию итогового соглашения о мире и играть значимую роль в содействии реинтеграции бывших участников Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК — АН) в мирную жизнь и политическую деятельность.

Г-н Пекстен де Бёйтсверве (Бельгия) (*говорит по-французски*): Я приветствую министра иностранных дел Колумбии г-на Трухильо Гарсию, который участвует в сегодняшнем заседании. Я хотел бы высказать четыре замечания.

Во-первых, Бельгия приветствует подтверждение правительством Колумбии приверженности мирному процессу, который представляет собой уникальную возможность для того, чтобы разорвать порочный круг насилия, обеспечить соблюдение прав жертв и добиться динамики для осуществления перемен. Многие показатели свидетельствуют о значительном прогрессе, и страна может заслуженно годиться своими достижениями. Важным шагом в этом направлении является завершение подготовки планов территориального развития. Не будет преувеличением сказать, что мирный процесс в Колумбии является подлинным источником вдохновения для всего мира. На этом фоне мы с тревогой отмечаем усиление противоречий и рост напряженности, которые имеют место в последние месяцы. Уровень напряженности можно было бы снизить путем применения некоторых мер, в частности посредством ускорения процесса социально-экономической реинтеграции, содействия расширению доступа к земле и внесения ясности в отношении будущего районов проживания беженцев и внутренне перемещенных лиц, причем такие меры должны приниматься при полноценном участии Общей альтернативной революционной силы на форумах, созданных в соответствии с Заключительным соглашением о прекращении конфликта и строительстве стабильного и прочного мира.

Во-вторых, мы хотели бы привлечь внимание к роли женщин. Гендерные аспекты, предусмотренные Мирным соглашением, представляют собой один из примеров передовой практики мирового

сообщества. Бельгия призывает к скорейшему осуществлению национальной стратегии реинтеграции с учетом гендерных аспектов и созданию межсекторальной комиссии по вопросам обеспечения безопасности женщин-руководителей и правозащитников. Особое внимание следует уделять также защите прав детей и борьбе с такими совершаемыми против них нарушениями, как их вербовка и использование негосударственными вооруженными группировками.

Мое третье замечание касается непрекращающегося насилия в отношении правозащитников и общественных активистов за пределами периметра безопасности. Мы настоятельно призываем колумбийские власти укрепить присутствие государственной власти на всей территории страны, в том числе путем реализации социальных программ. Применение таких мер будет также способствовать решению проблемы насилия в отношении бывших комбатантов Революционных вооруженных сил Колумбии-Армии народа (РВСК-АН). Кроме того, серьезную тревогу вызывают сообщения об увеличении числа случаев насильственного перемещения. Поэтому мы присоединяемся к содержащемуся в последнем докладе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека призыву, касающемуся соблюдения всеми сторонами прав человека и норм международного гуманитарного права.

Мое четвертое замечание касается правосудия переходного периода, краеугольного камня мирного соглашения. Для того, чтобы оно осуществлялось наилучшим образом, Специальный суд по вопросам мира должен иметь возможность функционировать в условиях полной самостоятельности и независимости. Поэтому Бельгия присоединяется к призыву Генерального секретаря и настоятельно призывает все соответствующие стороны принять меры для обеспечения скорейшего принятия конституционного закона, регулирующего работу Специального суда, в соответствии с мирным соглашением. Это имеет большое значение не только для обеспечения правового авторитета Специального суда и доверия к нему, но и для обеспечения правовой безопасности бывших членов РВСК-АН и офицеров вооруженных сил, которые уже предстали или планируют предстать в будущем перед Специальным судом.

Наконец, Бельгия обеспокоена ситуацией в Венесуэле и осознает, что кризис в этой стране приводит к серьезным последствиям для Колумбии. Мы приветствуем солидарность, проявленную колумбийцами по отношению к многочисленным беженцам и мигрантам, прибывающим из Венесуэлы.

В заключение отмечу, что 2019 год станет для миростроительства в Колумбии решающим годом. Мы твердо убеждены в том, что всеобъемлющее осуществление Мирного соглашения позволит колумбийскому обществу достигать своих целей на всеохватной и устойчивой основе.

Г-жа Вронецкая (Польша) (*говорит по-английски*): Позвольте мне поблагодарить Специального представителя Карлоса Руиса Массьё и г-жу Розу Эмилию Саламанку за их весьма ценный вклад в сегодняшнюю дискуссию. Позвольте мне также тепло приветствовать министра Карлоса Ольмеса Трухильо, который присутствует сегодня в Совете Безопасности.

Подписание Колумбией и Революционными вооруженными силами Колумбии — Армией народа (РВСК-АН) в 2016 году Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира ознаменовало собой начало весьма успешного периода преобразований. Трудно привести более яркий пример успешной деятельности по пунктам повестки дня Совета. Однако, по нашему мнению, для поддержания прочного мира необходимы дальнейшие действия. Хотя многие позитивные аспекты по-прежнему неоспоримы и представляются необратимыми, такие как беспрецедентное снижение уровня насилия и успешное проведение выборов с участием политической партии «Общая альтернативная революционная сила», некоторые проблемы все еще сохраняются. Мы признаем право президента Дуке Маркеса выполнять свои обязательства перед теми слоями общества, которые не удовлетворены Мирным соглашением, но при этом он должен добиваться того, чтобы принимаемые меры не бросали тень на фундамент хрупкого политического процесса.

Польша рассматривает систему правосудия переходного периода Колумбии, в том числе Специальный суд по вопросам мира, в качестве краеугольного камня мирного процесса и модели, которая может быть актуальной и в других частях мира. Мы сожалеем о том, что по прошествии двух лет

с момента подписания Заключительного соглашения до сих пор не принят конституционный закон о Специальном суде по вопросам мира. Мы настоятельно призываем правительство, конгресс и все учреждения принять оперативные меры для достижения консенсуса в целях скорейшего принятия конституционного закона в соответствии с Мирным соглашением и международными обязательствами Колумбии. Специальный суд по вопросам мира должен быть наделен всеми политическими и практическими инструментами, необходимыми для его эффективного функционирования в условиях независимости и автономии.

Это заставляет нас подчеркнуть необходимость полной политической, правовой и социально-экономической реинтеграции бывших членов РВСК-АН в целях создания атмосферы доверия в рамках мирного процесса. Несмотря на усилия правительства, сохраняется потребность в более широких гарантиях защиты правозащитников и общественных лидеров. Национальная комиссия по гарантиям безопасности призвана играть четкую роль в обеспечении целенаправленности своих планов действий.

Право собственности на землю по-прежнему необходимо для продолжения процесса реинтеграции. К сожалению, несмотря на предпринятые шаги по приобретению земельных участков в некоторых регионах, бывшим членам РВСК-АН не было предоставлено никакой земли.

Мы с нетерпением ожидаем проведения мирных местных выборов в ноябре и признаем необходимость работы, которая должна быть проделана для обеспечения беспрепятственного процесса. Прошлогодние выборы были самыми мирными за всю новейшую историю страны. Поэтому мы полагаем, что соответствующие органы власти будут использовать их в качестве примера.

Отмечая нестабильную ситуацию в области безопасности в регионе, спровоцированную антропогенным кризисом в Венесуэле и вызванным им миграционным кризисом, мы хотели бы еще раз поблагодарить колумбийские власти и общество за проявленную ими щедрость и открытие границ и дверей своих домов, несмотря на трудности, с которыми они сами сталкиваются. Четкого выхода из этой тупиковой ситуации не существует, но Колумбия вместе с другими региональными субъектами играет весьма позитивную и конструктивную роль.

В заключение хочу сказать, что Польша поддерживает Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Колумбии и страновую группу Организации Объединенных Наций. Мы рассчитываем на дальнейшее сотрудничество с такой преданной делу командой.

Г-н Делаттр (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотел бы тепло поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Карлоса Руиса Массьё за его брифинг, а также за отличную работу, которую он и его сотрудники проделывают на благо Колумбии. Я также благодарю содиректора Корпорации по исследованиям и социальной и экономической деятельности г-жу Розу Эмилию Саламанку за ее приверженность делу и приверженность ее организации. Позвольте мне также тепло приветствовать присутствующего здесь министра иностранных дел Колумбии Его Превосходительство г-на Карлоса Ольмеса Трухильо. Его присутствие здесь, среди нас, особенно важно и ценно.

Колумбия переживает поворотный момент в своей истории. Спустя два года после начала процесса разоружения и политической реинтеграции Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН) крайне важно успешно завершить процесс реинтеграции в рамках исторического для страны, континента и Организации Объединенных Наций мирного процесса.

Президент Колумбии неоднократно публично подтверждал свою приверженность осуществлению Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, что, разумеется, является одним из ключевых моментов. Мы приветствуем его приверженность, а также политическую волю и стремление к достижению широкого консенсуса, объединяющего все политические направления, включая политические силы, которые скептически относятся к Мирному соглашению 2016 года. Успех — и, осмелимся сказать, пример — Колумбии также вселяет надежды у международного сообщества, которое твердо стоит на стороне Колумбии в этом процессе. Позвольте мне упомянуть три аспекта, которые важны для всех нас.

Во-первых, крайне важно, чтобы правосудие переходного периода, которое лежит в основе колумбийского мирного процесса, было сохранено.

Таким образом, скорейшее принятие конституционного закона о Специальном суде по вопросам мира позволит этому учреждению в полной мере утвердить свои полномочия. На данном этапе мы призываем все политические стороны уважать решения, принятые этим Судом. Как отметил Специальный представитель, уже проделана значительная работа, и в настоящее время рассматривается несколько дел, которые, вероятно, затрагивают более чем 800 000 жертв. Вызвав недовольство части населения с одной стороны и чувство правовой и физической незащищенности среди бывших комбатантов — с другой, колумбийские власти столкнулись с трудной задачей поддержания и укрепления доверия, которое объединяет всех участников мирного процесса. От этого зависит успех колумбийской модели. Среди вопросов, которые могут вызывать озабоченность, я хотел бы упомянуть процесс конституционной реформы; важно повторить, что он необратим.

Во-вторых, экономическая и социальная реинтеграция является еще одним ключом к успешному и прочному мирному процессу. Под руководством Национального совета по вопросам реинтеграции был достигнут прогресс в деле утверждения большего числа совместных и индивидуальных проектов. Теперь задача состоит в ускорении общего осуществления процесса реинтеграции и решении вопроса о доступе к земле. Поэтому план Канцелярии Высокого советника Арчилы заслуживает похвалы. Кроме того, ожидаются разъяснения относительно будущего районов перегруппировки и реинтеграции, которые должны быть определены совместно с бывшими членами РВСК-АН. Как я уже упоминал ранее, центральную роль во всех усилиях должны играть узы доверия, которые укрепляются благодаря таким консультациям.

Мы также призываем правительство Колумбии в полной мере учитывать аспекты гендерного равенства, а также роль молодежи в процессе реинтеграции. Мирный процесс обретет легитимность, если он будет отражать многообразие и жизнеспособность колумбийского гражданского общества, идеальным представителем которого является г-жа Саламанка. Достижению этой цели помогают и те проекты, которые Контрольная миссия осуществляет в рамках программ по проблематике женщин и мира и безопасности и молодежи и мира безопасности.

И наконец — и это мое последнее замечание, — очевидным приоритетом должно быть улучшение условий безопасности в бывших районах конфликта. Несмотря на все меры, объявленные колумбийскими властями в последние два года, правозащитники, и особенно женщины, а также бывшие комбатанты остаются основными объектами нападений вооруженных групп. Мы полагаем, что важнейшим направлением усилий колумбийских властей по стабилизации соответствующих районов должно быть налаживание работы основных государственных служб. По мере приближения намеченных на октябрь выборов в департаментах и муниципалитетах необходимо делать все возможное для того, чтобы обеспечить наилучшие условия для проведения этого демократического процесса.

Я хочу сказать министру иностранных дел Трухильо, что его страна вступает на новый путь, ведущий к миру и национальному примирению, и тем самым открывает новую главу в своей истории. То мужество и та целеустремленность, которые он проявляет в своей повседневной работе, являются предметом гордости для Колумбии и источником вдохновения для всего мира. Поэтому мы надеемся, что вызовы, которые еще предстоит преодолеть — о трех из них я уже говорил, — в недалеком будущем будут считаться величайшими достижениями колумбийского правительства. Какие бы трудности ни ждали ее на этом пути, Колумбия знает, что она может всегда рассчитывать на братскую помощь Франции.

Г-н У Хайтао (Китай) (*говорит по-китайски*): Мы приветствуем министра иностранных дел Колумбии г-на Трухильо Гарсию на сегодняшнем заседании.

На данный момент ситуация в Колумбии в целом является стабильной. Мирный процесс принес первые плоды. Успешно действуют программы замещения сельскохозяйственных культур и развития сельских районов. В то же время выполнение всех положений Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира продолжает сталкивается с серьезными трудностями, преодоление которых требует постоянных усилий колумбийских сторон и международного сообщества.

Колумбия пережила долгую гражданскую войну. Всестороннее осуществление Мирного согла-

шения затрагивает множество вопросов, включая вопросы политики, безопасности, развития и социальной интеграции. Таким образом, можно сказать, что это — проект общесистемный. Китай надеется, что мирный процесс станет главным приоритетом сторон в Колумбии, и они расширят и укрепят консенсус, продолжат реализацию Мирного соглашения, активируют инклюзивный политический диалог и ускорят социально-экономическое восстановление, с тем чтобы в конечном итоге добиться мира и развития.

Мы приняли к сведению возникшие в последнее время разногласия между определенными группами в колумбийском обществе по вопросу о законодательном оформлении механизма, известного как Специальный суд по вопросам мира. Мы надеемся, что соответствующие стороны активизируют диалог и консультации с целью урегулировать этот вопрос надлежащим образом.

Китай благодарит Специального представителя Генерального секретаря г-на Руиса Массьё и Контрольную миссию в Колумбии за проводимую ими работу. Мы надеемся, что Миссия будет и впредь выполнять свои обязанности в соответствии с мандатом, поможет колумбийским сторонам продолжить диалог и укрепить взаимное доверие и сделает все возможное для того, чтобы побудить их к взаимодействию в общих усилиях по продвижению вперед мирного процесса.

Вместе с другими членами Совета Безопасности Китай готов внести свой вклад в развитие колумбийского мирного процесса и в дело скорейшего достижения всеобъемлющего мира, стабильности и развития в Колумбии.

Г-н Джани (Индонезия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы также приветствовать министра иностранных дел Колумбии г-на Карлоса Ольмеса Трухильо Гарсию. Присутствие министра как всегда — и в очередной раз — говорит о партнерстве Колумбии с Организацией Объединенных Наций в деле обеспечения прочного мира.

Индонезия приветствует неизменную приверженность Колумбии, ясно выразившуюся в намерении президента Дуке осуществить Заключительное соглашение о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Как уже неоднократно говорилось в этом зале, это соглашение открывает возможность установления в Колумбии прочного мира. Более того, это соглашение стало позитивным примером для всего остального мира, показывающим, что конфликты можно прекращать посредством диалога и дипломатии. В связи с этим я хотел бы коснуться трех моментов: это Специальный суд по вопросам мира, реинтеграция и международная помощь.

Во-первых, Специальный суд по вопросам мира, как и его цели, является один из важнейших элементов Мирного соглашения. Специальному суду по вопросам мира необходимо обеспечить всемерную поддержку и сотрудничество всех заинтересованных сторон. Не менее важно обеспечить его независимость и самостоятельность, а также выполнение вынесенных им решений. Мы по-прежнему решительно поддерживаем работу Специального суда по вопросам мира, которому отведена определяющая роль в обеспечении доступа к правосудию и успеха национального примирения. Мы надеемся, что соответствующий закон о его юрисдикции будет принят в самое ближайшее время и что в соответствии с этим юридическим актом последуют оперативные меры исполнительной власти и парламента, которые обеспечат скорейшее начало работы этого правового института, призванного защитить права пострадавших и обеспечить правовую безопасность для всех соответствующих сторон.

Во-вторых, одним из ключевых факторов успешного осуществления Мирного соглашения является реинтеграция, и мы подчеркиваем необходимость достижения прогресса на всех уровнях. Бывшим комбатантам, которые сложили оружие, необходимо показать, что сделать верный исторический выбор — в их интересах. В основе эффективности реинтеграции лежит обеспечение доступа к легальным источникам дохода и землепользованию. Поэтому Индонезия с удовлетворением отмечает, что, как подчеркнул в своем докладе (S/2019/265) Генеральный секретарь, финансовую помощь в рамках программы замещения незаконных сельскохозяйственных культур получили примерно 94 процента семей.

Кроме того, из нашего прошлого опыта мы знаем, что реинтеграция — это процесс длительный и требующий терпения, но осуществить ее необходимо как можно скорее, чтобы дать надежду и обеспечить уверенность в будущем. Процесс ре-

интеграции должен охватывать не только бывших комбатантов, но и принимающие их общины, что является ответственностью не только центрального правительства, но и органов власти в провинциях и на местах, лидеров общин, организаций гражданского общества и других субъектов.

Мы с удовлетворением отмечаем те многочисленные проекты, о которых нам сообщил Специальный представитель и которые призваны ускорить процесс реинтеграции. С таким же удовлетворением мы отмечаем и тот факт, что, как сказала г-жа Саламанка, активное участие в реализации этих проектов принимают женщины. Мы считаем, что участие женщин является необходимым условием, обеспечивающим примирение, и это важный факт. Наш опыт показывает, что для успеха процесса залечивания ран необходимо не только чувство безопасности и защищенности, но и гарантированные конкретные источники средств к существованию и уверенность в лучшем будущем. Но в каждой стране и в каждом обществе есть свои специфические особенности и традиции, и мы надеемся, правительство Колумбии знает, что лучше для ее народа.

В-третьих, мы подчеркиваем необходимость международной помощи. Залечить раны войны после полувекового конфликта будет нелегко, поэтому здесь так необходима помощь международного сообщества и Совета Безопасности. Мы считаем, что международные организации, включая финансовые учреждения и частный сектор, должны поддержать усилия Колумбии, направленные на то, чтобы упрочить мир в стране. Это также очень важно.

В заключение я хочу подчеркнуть, что на пути к миру Колумбия добилась многого. Главное теперь — чтобы она не сошла с этого пути и чтобы все стороны добросовестно вносили свой вклад. Критически важно сохранять единство Совета Безопасности. Мы все обязаны позаботиться о том, чтобы реализация этой исторической возможности стала залогом прочного мира в Колумбии.

И я должен сказать, г-н Председатель, что сегодня у нас не самый плохой день.

Г-н Ипо (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Наша делегация приветствует министра иностранных дел Колумбии Его Превосходительство г-на Трухильо Гарсию, чье присутствие на сегодняшнем заседании отражает приверженность колумбийских властей целям мирного процесса. Поздравляем Специального представителя Генерального секретаря г-на Руиса Массьё и представителя колумбийского гражданского общества г-жу Розу Эмилию Саламанку с превосходными выступлениями.

Наша страна с удовлетворением отмечает воодушевляющие результаты, достигнутые в части осуществления Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира от 24 ноября 2016 года. Однако при общей положительной динамике нельзя забывать об упомянутых в докладе Генерального секретаря (S/2019/265) нерешенных проблемах в области безопасности, социально-экономической реинтеграции и традиционного правосудия.

Что касается безопасности, то наша делегация по-прежнему обеспокоена возобновлением убийств общественных лидеров, членов Революционных вооруженных сил Колумбии-Армии народа (РВСК-АН) и правозащитников. Эти убийства и другие формы социально-политического насилия создают серьезную угрозу для перспектив мирного процесса, который подарил луч надежды миллионам колумбийцев. Поэтому наша страна настоятельно призывает колумбийские власти активизировать усилия в целях дальнейшего снижения уровня насилия и обеспечения более эффективной защиты лидеров и членов РВСК-АН в районах, где наблюдается небезопасная обстановка. Кроме того, с учетом предстоящих региональных и местных выборов наша делегация приветствует возобновление деятельности Национальной комиссии по гарантиям безопасности, которая направлена на разработку всеобъемлющего плана мер по обеспечению защиты всех кандидатов.

Что касается социально-экономической реинтеграции, то наша делегация приветствует шаги, предпринятые колумбийским правительством для предоставления бывшим комбатантам права собственности на землю в качестве одного из ключевых элементов процесса экономической реинтеграции. Важно также ускорить процесс утверждения приносящих доход проектов и выделения средств на уже утвержденные проекты. Поэтому Кот-д'Ивуар призывает доноров и двусторонних партнеров поддержать правительство Колумбии в финансировании этой программы, успех которой будет содействовать мирному процессу. Наша стра-

на также настоятельно призывает колумбийские власти принять надлежащие меры для обеспечения социальной реинтеграции бывших комбатантов, находящихся в зонах подготовки и реинтеграции, которые будут действовать только до 15 августа.

Что касается правосудия переходного периода, то наша делегация поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о неотложных мерах, которые должны быть приняты всеми заинтересованными сторонами в целях скорейшего введения в действие конституционного закона о Специальном суде по вопросам мира, а также для предоставления ему достаточных ресурсов в интересах обеспечения его эффективного и автономного функционирования.

В заключение Кот-д'Ивуар с удовлетворением отмечает приверженность и преданность своему делу сотрудников Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии и различных учреждений Организации Объединенных Наций, неустанно работающих над укреплением мира в Колумбии. Кот-д'Ивуар вновь заявляет о своей полной поддержке осуществляемого в настоящее время процесса примирения и призывает все колумбийские стороны работать сообща для преодоления любых препятствий и укрепления взаимного доверия.

Г-н Ндонг Мба (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Прежде всего мы хотели бы приветствовать Его Превосходительство министра иностранных дел Колумбии г-на Карлоса Ольмеса Трухильо и пожелать ему приятного пребывания здесь, в Нью-Йорке.

Республика Экваториальная Гвинея заявляет о своей неизменной и полной поддержке осуществления Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира от 24 ноября 2016 года в целях окончательного урегулирования конфликта и установления стабильного и прочного мира, а также деятельности Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии по реинтеграции бывших комбатантов Революционных вооруженных сил Колумбии - Армии народа (РВСК-АН) в гражданскую жизнь и обеспечению безопасности отдельных людей и населенных пунктов. Экваториальная Гвинея также призывает правительство Колумбии приступить к осуществлению своего плана «Достижение мира путем обеспечения законности», который имеет ключевое значение для процесса реинтеграции бывших комбатантов РВСК-АН.

Социальная реинтеграция является ключевым элементом мирного процесса. Бывшие комбатанты, ощущающие социальную отчужденность, в отсутствие экономических и социальных возможностей могут вновь взяться за оружие, создав реальную угрозу свести на нет все усилия, прилагавшиеся в течение многих лет для достижения мира в Колумбии. Хотя эти планы действий носят важный и весьма позитивный характер, они принесут пользу ровно настолько, насколько они будут реально осуществлены на местах. Отсутствие ощутимых результатов может привести к росту напряженности в колумбийском обществе.

Экваториальная Гвинея придерживается мнения, что с учетом всего множества участников и составляющих мирного процесса вполне естественно, что достижение прочного мира на всей территории Колумбии по-прежнему сопряжено с многочисленными трудностями. Именно поэтому наша страна призывает международное сообщество продолжать оказывать поддержку правительству и народу и тесно сотрудничать с ними в целях укрепления мира, стабильности и безопасности в стране.

В соответствии с этим подходом мы высоко оцениваем искренние усилия президента Ивана Дуке Маркеса по осуществлению Заключительного соглашения. В ходе своего недавнего брифинга 23 января (см. S/PV.8450) Специальный представитель Генерального секретаря и глава Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-н Руис Массьё отметил достигнутый прогресс, в том числе план «Достижение мира путем обеспечения законности», разработанный правительством Колумбии. Именно поэтому Республика Экваториальная Гвинея предлагает президенту Дуке свою поддержку и призывает его подтвердить приверженность дальнейшему осуществлению мирного процесса в рамках принятой правительством более широкой программы содействия равенству, законности и предпринимательству.

Правовой аспект имеет основополагающее значение для процесса примирения и стабилизации в стране. По этой причине Специальный суд по вопросам мира должен начать действовать на основе согласованного конституционного закона, посколь-

ку неспособность любого компонента мирного процесса функционировать надлежащим образом может поставить под угрозу весь этот процесс. Действия Армии национального освобождения являются одним из главных препятствий на пути этого процесса, и мы призываем правительство и Армию национального освобождения вновь сесть за стол переговоров и как можно скорее договориться о возобновлении режима прекращения огня. Армия национального освобождения должна воздерживаться от любых актов насилия в отношении населения и предпринимать шаги, свидетельствующие о ее приверженности мирному урегулированию, первым из которых должно стать освобождение всех удерживаемых ею заложников.

В заключение мы хотели бы выразить признательность Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии за ее благородную работу по содействию реинтеграции молодежи и заявить, что высоко оцениваем ее усилия в этой связи.

Г-н Матжила (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, согласно Вашим указаниям, я не буду благодарить докладчиков, зато присоединюсь к своим соседям, выступившим со словами приветствия в адрес присутствующего в зале Совета министра иностранных дел.

Доклад и подробная информация, с которыми выступил Специальный представитель Генерального секретаря и глава Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-н Карлос Руис Массьё, заставили некоторых из нас вновь пережить трудные времена из прошлого Южной Африки и воскресить в памяти процессы, весьма схожие с происходящими сегодня в Колумбии. Именно поэтому мы обязуемся оказывать Карлосу и его сотрудникам всяческую поддержку в выполнении возложенного на них Советом мандата, для того чтобы они внесли свой скромный вклад в осуществление мирного процесса в Колумбии.

Построение мира после десятилетий конфликтов и недоверия – задача не из легких. Мы хотели бы высоко оценить усилия правительства Колумбии, направленные на решение таких проблем, как социальное обеспечение, основные услуги и развитие сельских районов и земельных ресурсов, а также обеспечение экономических возможностей и правовой защиты, особенно в отношении бывших комбатантов и членов Революционных вооруженных сил Колумбии - Армии народа (РВСК-АН).

Кроме того, положительной оценки заслуживают участие высокопоставленных должностных лиц правительства Колумбии, в том числе президента Ивана Дуке Маркеса, и их поездки в территориальные зоны для обучения и реинтеграции. Мы хотели бы также с удовлетворением отметить усилия бывших комбатантов по содействию мирному процессу. Инициативы, направленные на повышение их квалификации и создание возможностей для более широких общин, в которых они живут, являются положительными шагами, способствующими реинтеграции бывших комбатантов в колумбийское общество и развитию экономики. Однако в дальнейшем еще предстоит решить множество проблем.

Южная Африка полностью поддерживает Заключительное соглашение о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, которое было подписано между правительством Колумбии и РВСК-АН в 2016 году. Мы высоко оцениваем прогресс, достигнутый в осуществлении данного соглашения, в том числе в процессах демобилизации и реинтеграции бывших членов РВСК-АН. Мы хотели бы призвать к полной реализации мирного соглашения и принятию конституционного закона о Специальном суде по вопросам мира в соответствии с положениями этого соглашения.

Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что колумбийский мирный процесс находится на критически важном этапе и что осуществление этого соглашения по-прежнему является основой для урегулирования ситуации в Колумбии. Мы отмечаем решение президента Дуке провести обзор деятельности Специального суда по вопросам мира, что, как он указал, могло бы создать возможность для формирования национального консенсуса в отношении системы правосудия переходного периода в Колумбии. Мы надеемся, что этот процесс не приведет к обострению напряженности в стране. Важно активизировать усилия по деэскалации напряженности, решению вопросов, связанных с процессами реинтеграции, и ослаблению опасений бывших комбатантов, особенно в отношении правовых гарантий и гарантий безопасности. Работа Специального суда по вопросам мира является важным компонентом соглашения, и любые дальнейшие промедления в его реализации могут

подорвать перспективы Колумбии в политической, социально-экономической областях и в области безопасности.

Процесс примирения и восстановления в Южной Африке был основан на создании Комиссии по установлению истины и примирению, что предоставило возможность содействовать примирению между тем, кто совершал подобные нарушения прав человека, и теми, кто их пережил. Как сказано в нашей Конституции, процесс создания Комиссии позволяет поощрять

> «необходимость понимания, но не возмездия, необходимость возмещения ущерба, но не ответных мер, необходимость использования концепции «убунту», а не виктимизации».

Этот процесс имел важное значение для долгосрочного укрепления с таким трудом завоеванной свободы в Южной Африке. В этой связи мы поддерживаем заявление, сделанное 11 марта Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Колумбии, в котором подчеркивается важность сохранения успехов, достигнутых в мирном процессе, путем обеспечения соблюдения прав жертв. Мы должны быть твердо привержены созданию условий, благоприятствующих полноценному и беспрепятственному функционированию Специального суда по вопросам мира в рамках мирного соглашения. Поэтому Южная Африка призывает все стороны уважать предусмотренные Конституцией механизмы и рамки, созданные для содействия политическому и судебному переходному процессу.

В своей борьбе за преодоление последствий многих десятилетий размежевания и недоверия и в поисках лучшего будущего для всех Южная Африка получала значительную поддержку со стороны международного сообщества. В этой связи поддержка деятельности Организации Объединенных Наций через ее Специального представителя Генерального секретаря и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии, а также соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, гражданского общества и международных партнеров имеет неоценимое значение. Мы настоятельно призываем государства-члены и международных партнеров поддерживать народ Колумбии и побуждать его сохранить и полностью осуществить мирное соглашение в том, что касается решения проблем и обеспечения прав жертв, доступа к правосудию, возмещения ущерба, гарантий неповторения случившегося, всеохватного диалога и мирных переговоров, с тем чтобы урегулировать всех нерешенные вопросы в Колумбии.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Мы приветствуем присутствующего на этом заседании Его Превосходительство министра иностранных дел Колумбии.

Сегодня мы собрались здесь спустя почти три года после подписания Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, положившего конец кровавому конфликту, который продолжался более 50 лет и в результате которого погибло, было ранено и без вести пропало огромное число людей. С момента заключения этого соглашения и до настоящего времени правительство добилось многочисленных успехов и национальных достижений, которые, несомненно, окажут положительное влияние на ситуацию в Колумбии в целом. Однако это мирное соглашение по-прежнему сталкивается со многими проблемами, которые требуют принятия сторонами согласованных усилий в целях сохранения и закрепления этих достижений, что приведет к полной реализации соглашения. Я буду краток и сосредоточусь на трех основных вопросах.

Во-первых, что касается процесса экономической и социальной реинтеграции, то мы высоко оцениваем усилия правительства Колумбии по обеспечению социально-экономической реинтеграции бывших членов Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН) на основе осуществления коллективных и индивидуальных планов, инициатив и проектов, принятых Национальным советом по социально-экономической политике. Мы надеемся, что цели, связанные с процессом реинтеграции, будут достигнуты в установленные сроки и что сам процесс будет ускорен благодаря предоставлению бывшим членам РВСК-АН правовых гарантий и гарантий безопасности; в то же время мы в полной мере осознаем многочисленные проблемы на пути осуществления мирного соглашения.

Во-вторых, что касается ситуации в области безопасности, то мы обеспокоены непрекращающимися убийствами и актами насилия и запугивания, направленными против общественных лидеров, активистов-правозащитников и лидеров коренных на-

родов. Это требует от национального правительства и региональных и местных организаций и организаций гражданского общества принятия дальнейших мер. Мы даем высокую оценку Пакту о защите жизни, подписанному между правительством Колумбии и организациями гражданского общества, который обеспечит гарантии безопасности местным общинам, правозащитникам и общественным лидерам. Мы с нетерпением ожидаем скорейшего принятия конституционного закона о Специальном суде по вопросам мира в соответствии с конституционными рамками. Это имеет ключевое значение для укрепления доверия и создания политических условий и условий в области безопасности, необходимых для завершения осуществления мирного соглашения во всех его аспектах в целях укрепления принципов справедливости и недопустимости безнаказанности.

В-третьих, мы воздаем должное усилиям Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии и Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии, направленным на укрепление мирного процесса путем сотрудничества не только с частным сектором, но и с национальными, местными и территориальными властями, а также с гражданскими и международными организациями. Мы также высоко оцениваем действия Миссии в целях вовлечения молодежи и молодежных организаций в работу по учету молодежной проблематики в своей деятельности. Мы стали свидетелями многочисленных инициатив и диалогов, начатых Миссией Организации Объединенных Наций в рамках процесса реинтеграции. Мы также подтверждаем важную роль женщин в осуществлении мирного процесса и национального плана развития в интересах укрепления мира и достижения примирения в Колумбии.

В заключение мы даем высокую оценку инициативам, предпринятым правительством президента Дуке в целях дальнейшего осуществления мирного соглашения. В присутствии Его Превосходительства министра иностранных дел Колумбии мы вновь заявляем о нашей полной поддержке мирного процесса, в котором удалось добиться блестящего успеха благодаря его усилиям, а также воле и решимости дружественного колумбийского народа.

Г-н Сингер Вайзингер (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Для меня большая честь вновь видеть министра Трухильо Гарсиа среди нас в Совете. Мы также благодарим г-на Карлоса Руиса Массьё и г-жу Розу Эмилию Саламанку за их брифинги.

Прежде всего, позвольте мне вновь подтвердить заинтересованность Доминиканской Республики в продвижении мирного процесса в Колумбии и нашу готовность поддержать этот процесс, а также высоко оценить решительность и самопожертвование колумбийского народа в ходе этого процесса. После подписания Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира Колумбия стала примером мирной страны. Спустя два года после подписания этого исторического соглашения колумбийцы оставили в прошлом насилие, продолжавшееся более полувека, провели мирные и всеобщие выборы и создали органы правосудия переходного периода.

Мы высоко оцениваем усилия правительства Колумбии по оказанию содействия в процессе реинтеграции бывших комбатантов, которые сложили оружие. Мы хотели бы отметить достигнутый за это время прогресс и трудности, с которыми пришлось столкнуться, особенно в том, что касается активизации институциональных механизмов обеспечения безопасности на всей территории Колумбии. Тем не менее, мы отдаем себе отчет в необходимости ускорения выполнения некоторых договоренностей, регулирующих процесс реинтеграции бывших комбатантов. На данный момент эти договоренности выполняются менее чем на 20процентов.

В этой связи решающее значение имеет осуществление гендерных договоренностей в их части, касающейся реинтеграции и обеспечения безопасности женщин, как это предусмотрено в Мирном соглашении. Для этого требуются финансовые и технические ресурсы, необходимые для выполнения национального плана развития и скорейшего осуществления гендерной составляющей национальной политики реинтеграции, в том числе мер в области экономической реинтеграции женщин из числа бывших комбатантов. В то же время чрезвычайно важно обеспечить защиту женщин-лидеров и женщин-правозащитников, которые подвергаются нападениям и угрозам. В этой связи мы призываем правительство Колумбии ускорить осуществление комплексной программы по

обеспечению безопасности женщин-активисток и женщин-правозащитников.

Мы призываем власти иметь в виду, что если они сейчас пожертвуют экономическим развитием в пользу реинтеграции, которая тоже имеет важное значение, в средне- и долгосрочной перспективе это будет иметь негативные последствия для экономического процветания и социальной сплоченности колумбийского общества. В этой связи мы рекомендуем рассмотреть предложения и альтернативные решения, которые будут выдвинуты по итогам консультаций с бывшими комбатантами, проживающими в 24 территориальных зонах, где они проходят обучение и реинтеграцию. Ожидается, что существование этих зон, а также практика ежемесячных поставок туда продуктов питания и предоставления медицинских пособий бывшим комбатантам будут сохранены до начала лета. Мы надеемся, что решения по этим мерам на период после августа будут приниматься с учетом накопленного положительного опыта и новых вызовов. Необходимо проанализировать ход осуществления проектов по реинтеграции бывших комбатантов, предусмотренных в мирном соглашении, чтобы оценить степень и масштабы достигнутого прогресса. Также важно, чтобы в ходе любого интеграционного процесса учитывался доступ бывших комбатантов к землепользованию и альтернативным источникам дохода.

Мы понимаем необходимость политической, юридической и социально-экономической интеграции бывших членов Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН). Мы надеемся на то, что проблемы с землепользованием будут урегулированы надлежащим образом, поскольку от этого зависит успех процесса реинтеграции. В отчетный период было убито 12 бывших членов РВСК-АН. А всего с момента подписания Заключительного мирного соглашения было убито 99 участников этой группы. Государство обязано установить личность преступников и привлечь их к ответственности.

То же самое относится и к угрозам в адрес социальных лидеров и правозащитников и их убийствам. Сложившаяся ситуация требует к себе самого пристального внимания и должна быть взята под контроль. Мы призываем государство заняться этой проблемой, обеспечить присутствие своих представителей в наиболее пострадавших от конфликта районах и поддерживать диалог с гражданами через Национальную комиссию по гарантиям безопасности. Работа на этом направлении также имеет ключевое значение для проведения в октябре мирных и свободных местных выборов без какого бы то ни было насилия.

При этом важно помнить о гендерных положениях мирного соглашения, в частности о проблеме реинтеграции женщин и гарантиях их безопасности. Мы разделяем озабоченность, высказанную в докладе международного компонента проверки выполнения гендерных требований, содержащихся в мирном соглашении, и приветствуем решительное намерение вице-президента Колумбии ознакомиться с этим докладом.

Мы также приветствуем принятие Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Колумбии стратегии по осуществлению резолюций 2250 (2015) и 2419 (2018), где особое внимание уделяется роли молодежи в реинтеграции и обеспечении безопасности. Речь идет об официальном признании основополагающей роли молодежи в упрочении мира. Эта стратегия должна служить источником вдохновения для других миссий в их усилиях, направленных на прекращение конфликта и установление мира.

Мы призываем все стороны поддержать важную работу Специального суда по вопросам мира над расширением доступа к правосудию и достижением национального примирения в Колумбии, что также предусматривает правовые гарантии для тех, кто сложил оружие. Мы также подчеркиваем необходимость сохранения независимого и автономного характера Специального суда по вопросам мира и других механизмов правосудия переходного периода, а также обеспечения правовой защиты для тех, кто обратился за правовой помощью, и избегать ретроактивного применения некоторых положений законодательства в ущерб тем, кому государство доверяет на законных основаниях.

И, наконец, мы призываем колумбийское общество избегать поляризации в ходе публичных дебатов по вопросу о ходе осуществления мирных соглашений, воздерживаться от трескучей болтовни и агрессивной риторики, не идти на поводу у тех немногих, кто старается посеять ненависть и раскол, и стремиться к прощению, примирению и пра-

вопорядку. Мы воздаем должное народу и правительству Колумбии за поданный ими пример в этом процессе, который мы рады поддержать.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я выступлю с заявлением в качестве представителя Германии.

У выступающего последним есть то преимущество, что у него была возможность выслушать всех участников прений. У меня сложилось впечатление, что в Совете существует единство мнений в отношении Колумбии. Это единство проявляется не только в полной поддержке мирного процесса, но и в той обеспокоенности, которую мы испытываем в этой связи.

Я хотел бы начать со слов, сказанных когда-то Специальным представителем Генерального секретаря Руисом Массьё, согласно которым Колумбия остается «источником вдохновения» для все тех, кто работает над урегулированием других конфликтов. Эти слова по-прежнему звучат актуально, и мы бы хотели воздать должное правительству Колумбии за проделанную им в очень сложных условиях работу по приему 1,3 или 1,4 миллиона беженцев из Венесуэлы.

Германия будет и впредь поддерживать Колумбию в ее усилиях по строительству инклюзивного общества. Мы занимаемся этим на двусторонней и многосторонней основе и с помощью целевого многостороннего партнерского фонда, а также путем перечисления финансовых средств в бюджет Фонда миростроительства.

Я буду краток в своих замечаниях, поскольку мы поддерживаем доклад Специального представителя Генерального секретаря и его рекомендации относительно укрепления мирного процесса, и в этой связи присоединяем свой голос к голосам всех сидящих за этим столом. Перед моим выступлением представитель Доминиканской Республики говорил о большом значении создания Специального суда по вопросам мира, принятии свода законов, обеспечении правовой определенности и принципе отсутствия у закона обратной силы.

Что касается ситуации с безопасностью, то я также присоединяюсь к тем ораторам, которые говорили о необходимость распространения государственной власти на всю территории страны для обеспечения безопасности всех представителей гражданского общества, социальных работников, общинных лидеров, лидеров коренных народов и правозащитников. Кроме того, что касается реинтеграции бывших членов Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии Народа, то я хотел бы присоединиться к тем, кто подчеркивал важность этого процесса.

Один момент я хотел бы отметить особо. Как уже сказал посол Индонезии и другие ораторы, это мирное соглашение является образцовым с точки зрения содержащихся в нем гендерных положений. Я хотел бы повторить слова г-жи Саламанки о том, что инвестиции в интересах женщин приносят дивиденды мира. Хочу также кое-что к этому добавить. Г-н Сингер Вайзингер только что сказал, что инвестирование в интересах молодежи также означают инвестирование в мирный процесс.

Что касается гендерных положений, то по-прежнему существует ряд проблем, таких как интеграция бывших комбатантов-женщин, препятствия на пути участия женщин в политическом процессе и угрозы безопасности правозащитниц. Женщины — общественные активистки сталкиваются также со множеством проблем в области безопасности. Еще одним очень важным моментом, который затронула г-жа Саламанка, является вопрос о сексуальном насилии в условиях конфликта и ответственности за него. В этой связи очень большое значение имеет возмещение ущерба.

Как я уже сказал, мы добились значительных успехов. У меня один вопрос к г-же Саламанке. Не могла бы она рассказать о конкретных мерах — пусть даже требующих минимальных усилий, — которые правительство могло бы принять для оказания помощи женщинам.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово министру иностранных дел Колумбии.

Г-н Трухильо Гарсия (Колумбия) (*говорит по-испански*): Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшнего брифинга. Благодарю также Специального представителя Генерального секретаря по Колумбии г-на Карлоса Руиса Массьё за брифинг, с которым он выступил. Тепло приветствую Розу Эмилию Саламанку и благодарю

ее за замечания, которыми она поделилась с нами сегодня.

Кроме того, я хотел бы поблагодарить членов Совета Безопасности за их постоянную готовность участвовать в неофициальных заседаниях и выслушивать соображения о ситуации в нашей стране, что весьма полезно, поскольку это способствует лучшему пониманию стоящих перед Колумбией проблем и предпринимаемых в этой связи шагов. Благодарю их за то, что они нашли время выслушать мои объяснения стоящих перед нами всеобъемлющих проблем, которые, разумеется, следует рассматривать комплексно при анализе обязательства президента Дуке осуществить Заключительное соглашение о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира.

В частности, мы признательны за то, что члены Совета выслушали нашу оценку связанных с запрещенными культурами проблем, с которыми сталкивается правительство и которые носят масштабный характер. В 2012 году площадь земель, на которых выращивались запрещенные культуры, составляла 102 000 гектар. В 2010 году она составляла 61 000 гектар. Уже на следующий год, когда пришла к власти администрация бывшего президента, эта цифра выросла до 63 000 гектар. В 2017 году, непосредственно перед началом работы администрации президента Дуке, площадь незаконных посевов достигла 171 000 гектар. В первые месяцы после прихода к власти президента Дуке площадь незаконных посевов достигла рекордного за всю историю Колумбии показателя в 200 000 гектаров, что, очевидно, потребовало значительных усилий со стороны Колумбии.

Благодарю членов за то, что они выслушали подробную информацию об одной из главных проблем нашей страны — беспрецедентном региональном миграционном кризисе, который имеет также глобальные последствия. Сегодня мы реагируем на него, проявляя солидарность и человечное отношение. Мы очень рады принимать у себя 1,3 миллиона наших венесуэльских братьев и сестер.

Я хотел бы подтвердить приверженность президента Ивана Дуке осуществлению соглашения, подписанного предыдущим правительством и Революционными вооруженными силами Колумбии — Армией народа (РВСК-АН). Для Колумбии достижение целей Пакта — пакта о равенстве и «дорожной карты», предложенных президентом Дуке его правительству — тесно связано со стабилизацией обстановки на всей территории страны и обеспечением мирного сосуществования. Осуществление соглашения, подписанного в 2016 году с формированиями РВСК-АН, является частью разработанной национальным правительством программы действий для продвижения вперед в этом направлении. Об этом же говорится в плане «Достижение мира путем обеспечения законности», о котором Генеральный секретарь положительно отозвался в своем докладе (S/2019/265).

Настрой правительства президента Ивана Дуке на выполнение этого соглашения остается решительным и не подлежит сомнениям. Для выполнения этого обязательства были приняты различные меры и предпринимаются конкретные действия, многие из которых были отмечены в находящемся сегодня на нашем рассмотрении докладе. Вместе с тем Генеральный секретарь также заявляет, что мирный процесс в Колумбии переживает переломный момент. Тем не менее мы рассматриваем этот момент скорее в качестве открывающейся возможности и настроены оптимистично, хотя и отдаем себе отчет в том, что некоторые из наиболее сложных задач в деле укрепления мира еще только предстоит решить. Наш оптимизм проистекает из нашей твердой приверженности, нашей постоянной готовности к диалогу со всеми заинтересованными сторонами, нашей убежденности в том, что и в условиях разногласий может быть достигнут консенсус, и, в частности, из уверенности в наших институтах.

Правительство Колумбии признает и высоко оценивает работу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций, мандат которой включает два важнейших аспекта осуществления соглашения: во-первых, реинтеграцию бывших членов РВСК-АН в гражданскую жизнь, а во-вторых, предоставление гарантий безопасности тем, кто участвует в миростроительстве, в том числе правозащитникам и лидерам общественных или политических движений. Позвольте мне высказать несколько замечаний в этой связи.

В дополнение к прогрессу, достигнутому в политической реинтеграции РВСК-АН, сформированная на базе которых политическая партия не только была избрана в Конгресс, но и участвует в законотворческих процессах и примет участие в

региональных и местных выборах в октябре следующего года, была также проделана работа в области экономической и социальной реинтеграции. Генеральный секретарь выражает обоснованную обеспокоенность в связи с необходимостью более эффективного продвижения вперед различных процессов, особенно связанных с доставкой товаров в ряд регионов страны и предоставлением там государственных услуг. В этой связи был предложен строгий процесс планирования и составления бюджета, в рамках которого можно было бы согласовать между собой межведомственные усилия и увязать их с единой «дорожной картой», что, несомненно, позволит добиваться больших результатов в более сжатые сроки. Мы будем наращивать наши усилия по созданию для демобилизованных комбатантов условий, в которых они смогут претворить в жизнь свои планы на будущее и которые будут способствовать развитию их общин и удерживать их от нарушения закона.

Важной вехой в этом направлении стало завершение и подписание в течение отчетного периода 14 из 16 программ территориального развития — тем самым были завершены все программы, вошедшие в окончательный вариант соглашения. В этих программах смогут принять участи 6,6 миллиона колумбийцев из 170 муниципалитетов, которые в прошлом сильнее всего страдали от насилия и нищеты. Удалось также добиться подвижек и в деле утверждении производственных проектов для демобилизованных лиц на сумму 6,2 млн долл. США; 12 743 человека зарегистрировались в нашей системе социального обеспечения и здравоохранения, 9 946 человек — в пенсионной системе и системе обеспечения занятости, 1053 человека устроились на работу в государственном и частном секторах, экономической поддержкой смогут воспользоваться 12 750 человек, а ее общая сумма составит порядка 58,5 млн долл. США. Вот лишь некоторые из многочисленных предпринятых усилий.

По состоянию на сегодняшний день, 3537 бывших членов РВСК-АН и 7774 семьи расселены по территориальным зонам для обучения и реинтеграции, задуманным как центры координации деятельности по содействию процессу разоружения, демобилизации и реинтеграции. Согласно правилам 2017 года, срок действия юридического статуса этих зон истекает в августе. Однако это не должно служить источником неопределенности. Хотя эти зоны изначально были задуманы как временные, приверженность национального правительства обеспечению стабильных условий и гарантий для бывших членов РВСК носит далеко не временный характер. Об этом заявил президент Иван Дуке в рамках прямого диалога с ними и их семьями во время трех поездок в районы Пондорес, Сан-Хосе-де-Орьенте и Ла-Фила, в ходе которых он лично ознакомился о проблемах и чаяниях бывших членов РВСК-АН и подтвердил готовность правительства работать сообща и в тесном контакте с ними в целях создания возможностей для достижения прогресса в соответствии с законом.

Кульминационным моментом правовой базы территориальных зон станет стратегия, предусматривающая, в частности, их включение в систему управления землепользованием. Там, где это невозможно сделать, будут определены альтернативы переселению демобилизованных лиц и обеспечены стабильность, правовая и физическая безопасность, предоставление товаров и услуг, а также условия для реализации производственных инициатив и создания рабочих мест.

Правительство Колумбии согласно с Генеральным секретарем в его оценке масштабов проблем, с которыми мы сталкиваемся при обеспечении физической безопасности участвующих в процессе реинтеграции лиц, общественных лидеров и общин в определенных муниципалитетах страны. Сдерживание различных проявлений насилия является одной из главных задач, стоящих перед обществами в процессе стабилизации и в нашем случае возникающих в результате деятельности организованных вооруженных групп, связанных с криминальной экономикой. Важно отметить, что в период с 2013 по 2018 год площади земель, засеянных кокой, достигли исторического максимума, увеличившись, по последним оценкам, примерно с 60 000 до 200 000 гектаров. Кроме того, нельзя забывать, что доходы от незаконного оборота наркотиков на протяжении более чем 40 лет подпитывают беспрецедентно кровопролитное насилие в Колумбии.

За последние восемь месяцев президент Дуке утвердил новую стратегию в области безопасности и борьбы с мировой проблемой наркотиков и реформировал существующую институциональную структуру и механизмы защиты в целях повышения эффективности взаимодействия между органами

власти и укрепления потенциала в области предотвращения и надлежащего реагирования. Фактически, по данным Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Колумбии, число подтвержденных убийств правозащитников сократилось с девяти человек в августе 2018 года до пяти в январе и одного в феврале 2019 года. По данным того же источника, из 265 случаев, зарегистрированных в период с января 2016 года по март 2019 года, Генеральная прокуратура определила виновных в 151 убийстве, что составляет 57 процентов от общего числа преступников. В конце января усилия по борьбе с безнаказанностью сопровождались активизацией работы различных учреждений, включая Национальную комиссию по гарантиям безопасности, под руководством президента Дуке. Наша приверженность законности и защите жизни непоколебима. Поэтому мы намерены и впредь неустанно трудиться до тех пор, пока нам не удастся искоренить насилие и добиться полной реализации принципа верховенства права на всей территории страны.

Теперь я хотел бы перейти еще к двум вопросам, рассматриваемым в докладе Генерального секретаря. Как я уже отмечал, 11 марта президент Дуке выступил против шести из 159 статей проекта процессуального конституционного закона о Специальном суде по вопросам мира. Он сделал это для того, чтобы обеспечить для Суда более четкую и согласованную правовую базу, которая позволит ему удовлетворить стремление всех колумбийцев к жизни в условиях мира и законности, а не безнаказанности, а также наиболее эффективно гарантировать соблюдение прав пострадавших и выполнение Колумбией ее обязательств по международному праву. В соответствии с нашим институциональным механизмом возражения рассматриваются в конгрессе Республики, где в прошлый понедельник участники пленарного заседания Палаты представителей проголосовали против принятия. Решение сената еще не принято. Правительство будет уважать решение законодательного органа власти и действовать в соответствии с Конституцией страны.

Наконец, мы внимательно ознакомились с замечаниями Генерального секретаря по гендерному аспекту осуществления Заключительного соглашения. Эффективное осуществление женщинами своих прав и их активное участие во всех сферах жизни страны является одним из приоритетных вопросов для правительства президента Дуке. Поэтому частью национального плана развития, который обсуждается в конгрессе с февраля, является пакт о равенстве женщин. Этот пакт обязывает к укреплению институциональных рамок по гендерным вопросам и принятию дальнейших конкретных мер по расширению прав и возможностей женщин. Прежде всего, в нем предусматривается принятие мер в интересах сельских женщин и миростроительства.

Президент и его правительство поддерживают диалог с женщинами и женскими организациями во всех сферах женского участия, включая осуществление соглашения. Именно поэтому я хочу приветствовать присутствующую здесь г-жу Розу Саламанку и выразить всем женщинам Колумбии в ее лице нашу признательность за существенный вклад, который они вносят в строительство более совершенной страны и более светлого будущего для всех.

Даже перед лицом стоящей перед нами масштабной задачи мы не должны недооценивать актуальность и значение наших достижений. Однако это не значит, что мы считаем эти достижения достаточными и готовы удовлетвориться ими. Мы намерены продолжать работать над построением для всех колумбийцев мира, основанного на законности. В этой связи мы всегда будем с радостью принимать любые замечания Контрольной миссии и членов Совета Безопасности и воспринимать их в качестве важного ориентира в поисках путей обеспечения мирного сосуществования колумбийцев.

В этой связи от имени правительства Колумбии я хотел бы поблагодарить Организацию Объединенных Наций за ее поддержку, осуществляемую посредством Контрольной миссии во главе с Карлосом Руисом Массьё, и выразить признательность за ее конструктивный вклад. Хотел бы также направить членам Совета Безопасности приглашение в ближайшее время посетить нашу страну, с тем чтобы они могли ознакомиться с титаническими усилиями, которые мы прилагаем.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Трухильо Гарсию за его приглашение.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Руису Массьё для дополнительных замечаний.

Г-н Руис Массьё (*говорит по-английски*): По сути, я уже сказал все, что хотел сказать. Вопросов, обращенных ко мне, не было. Я еще раз благодарю за предоставленную мне возможность выступить в Совете и выражаю признательность его членам за замечания, касающиеся работы Миссии. Мы готовы ответить на любые дополнительные вопросы членов Совета в будущем.

Председатель (*говорит по-английски*): Предоставляю слово г-же Саламанке, с тем чтобы она могла выступить с дополнительными замечаниями.

Г-жа Саламанка (*говорит по-испански*): Я благодарю Совет за заданные вопросы. Хотела бы также поблагодарить министра иностранных дел Колумбии за его выступление.

Пользуясь этой возможностью, хотела бы выразить признательность за интерес, проявленный к гендерной проблематике и любезно призвать правительство обеспечить прогресс в решении конкретных вопросов, связанных с этой темой. В плане развития говорится о пакте о гендерном равенстве. Мы убедительно просим обеспечить, чтобы на осуществление плана были выделены достаточные средства и институциональные ресурсы и чтобы оно было поручено эффективным институтам, что позволит добиться реальных результатов по итогам осуществления данных программ. Мы считаем, что выделяемых ресурсов по-прежнему недостаточно, и для достижения всеобъемлющего эффекта следует увеличить объем таких ресурсов.

Что касается вопроса о Специальном суде по вопросам мира, то я также считаю важным отметить, что мы убеждены в необходимости применения в его работе международных параметров, касающихся сексуального насилия. Наконец, я хотела бы вновь настоятельно рекомендовать начать осуществление программы предоставления гарантий женщинам, играющим ведущие роли в процессах миростроительства.

Согласна с тем, что осуществление соглашения — это нелегкий путь. Он сложен и тернист, но он также позволяет начать и углубить процесс политических, социальных и культурных изменений, необходимых для построения будущего страны. Это путь к сосуществованию и будущему примирению. Если мы пойдем этим путем, мы будем содействовать укреплению демократии, благополучию и предотвращению насилия и страданий. В рамках решения этой задачи мы, женщины, будем и впредь прилагать благородные усилия для установления мира в нашей стране.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Саламанку за представленные разъяснения.

Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 12 ч 55 мин.